



**Prodotto - GHIACCIO SPRAY – 400 ml**

**Cod: QCS046**

**Regolamenti: I prodotti definiti come dispositivi medici sono conformi al MDR 745/2017 del 05/04/2017**



---

**Lingua /  
Language**

**Italiano**

**Traduzione / Translation**

**Istruzioni d'uso**

Spruzzare a circa 20–30 cm dalla zona interessata con brevi erogazioni (2–3 secondi). Non usare su cute lesa o irritata. Evitare il contatto con occhi e mucose. Uso esterno. Infiammabile: non esporre a fonti di



calore o fiamme libere.

### **Specifiche tecniche**

Spray refrigerante ad azione rapida per uso locale, indicato per la gestione immediata di traumi minori e contusioni. Formulazione tipica a base di gas propellenti (isobutano/propano) e mentolo per un effetto di freddo immediato.

### **Dimensioni**

Formato: bomboletta aerosol da 400 ml.

## **English**

### **Instructions for use**

Spray from a distance of about 20–30 cm with short bursts (2–3 seconds). Do not use on broken or irritated skin. Avoid contact with eyes and mucous membranes. For external use only. Flammable: keep away from heat and open flames.

### **Technical specifications**

Fast- acting cooling spray for local use, designed for the immediate management of minor injuries and bruises. Typical formulation based on propellant gases (isobutane/propane) and menthol for an instant cold effect.

### **Dimensions**

Format: 400 ml aerosol can.

## **Français**

### **Mode d'emploi**

Vaporiser à environ 20–30 cm de la zone concernée par courtes pulvérisations (2–3 secondes). Ne pas utiliser sur une peau lésée ou irritée. Éviter le contact avec les yeux et les muqueuses. Usage externe. Inflammable : tenir éloigné de la chaleur et des flammes.

### **Caractéristiques techniques**

Spray réfrigérant à action rapide pour usage local, indiqué pour la prise en charge immédiate de traumatismes mineurs et contusions. Formulazione tipique à base de gaz propulseurs (isobutane/propane) et de menthol pour un effet froid instantané.



### **Dimensions**

Format : aérosol de 400 ml.

## **Deutsch**

### **Gebrauchsanweisung**

Aus etwa 20–30 cm Entfernung mit kurzen Sprühstößen (2–3 Sekunden) auftragen. Nicht auf verletzter oder gereizter Haut anwenden. Kontakt mit Augen und Schleimhäuten vermeiden. Nur zur äußeren Anwendung. Entzündlich: von Hitze und offenen Flammen fernhalten.

### **Technische Daten**

Schnell wirkendes Kältespray zur lokalen Anwendung, geeignet für die sofortige Versorgung kleinerer Verletzungen und Prellungen. Typische Formulierung mit Treibgasen (Isobutan/Propan) und Menthol für einen sofortigen Kälteeffekt.

### **Abmessungen**

Format: Aerosoldose mit 400 ml.

## **Español**

### **Instrucciones de uso**

Pulverizar a unos 20–30 cm de la zona afectada con descargas cortas (2–3 segundos). No usar sobre piel lesionada o irritada. Evitar el contacto con ojos y mucosas. Uso externo. Inflamable: manténgase alejado del calor y de llamas abiertas.

### **Especificaciones técnicas**

Spray refrigerante de acción rápida para uso local, indicado para el manejo inmediato de traumatismos leves y contusiones. Formulación típica a base de gases propelentes (isobutano/propano) y mentol para un efecto de frío instantáneo.

### **Dimensiones**

Formato: aerosol de 400 ml.